

# 報日環循

光緒九年歲次癸未正月初六日 禮拜二 第三千七百四十六號 西曆一千八百八十三年二月十三日

**憲**  
安撫華民政務司羅 為曉諭事照得近日  
本港產案轉賣殊多以致誰是業主無從查  
確即本衙門冊簿所載現已非係業主而簿  
內仍載彼係業主者於公事難辦核辦為此  
示諭業主等知悉定例爾等應於買業之日  
起限計十五日必須來報報知如逾期一  
經察確分別懲辦定例如此森嚴爾等當知  
自愛倘敢仍前玩忽定即按例究懲決不姑  
容其各凜遵毋違須至示者  
一千八百八十三年 正月十九日 示

**告**  
啟者厚德堂頂受文咸西約  
門牌第三十二號豐南北  
行家什物裝修一應在內  
卜吉交易取號開張如有乾  
豐欠到各號揭項項項項項  
與及來歷不明等事俱歸舊  
人乾豐清理與承頂新人無  
涉特此聲明以免後論  
光緒癸未年 正月初二日  
厚德堂謹啟 示

**告**  
啟者省城沙基永利糖店原  
日承泰號與石如意堂合伴開張  
向來無異的於癸未年將數目滿  
盆清算今承泰號將名內股份舖  
底什物全盤頂與石如意堂承受  
倘日後永利號生意盈虧與及貨  
項滙項揭借等項一概與承泰號  
無涉先此聲明以免後論  
光緒癸未年 正月 初五日  
省城沙基承泰號謹白

**怡順行**  
啟者陳盛利字松甫因年  
事已老茲將生意讓與小  
婿葉廉德承受所有本行  
欠數揭項准一月內結清  
特此先行報知 諸君祈  
早携單到收倘逾期不到  
是為自誤但日後生意與  
陳松甫無涉謹此佈聞  
光緒癸未年正月初五日  
陳盛利謹白

**告**  
啟者上環永樂街門牌六十八  
號時泰銀店目下生意歇業所欠  
各附家之項業將承入之物業乃  
放出之揭項家私舖底全盤託出  
商妥兌交各附家收管作爲填還  
各附項數蒙 列號諒情承受彼  
此作爲清楚兩說如有數目嗣後  
不得再向時泰號各東追問特此  
佈告  
光緒九年正月初五日  
上環時泰銀店告白 謹白

**杏莊主人**  
啟者本公司壬午  
年之股本銀照  
章於是年三月初  
一日開派至期請  
携息摺到本公司  
總寫字樓收取是  
荷  
光緒九年  
正月 初五日  
萬安公司司理人  
梁鶴渠謹啟

**羊城書局**  
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延  
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國良墨刷  
掃現印五經文海文約萬篇書裝十本內出書另大題  
蒼翠小題滙海策學大成彙選詩萬首賦苑林廣增  
題解編全集縮印國子監五經讀本及一切要用  
書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無魯  
魚亥豕之誤諸君富以急購爲快也吾粵人文淵藪鴻  
裁鉅製著作日宏而曹魯架之所藏尤不乏奇書秘本  
諸君子有欲公諸同好希送局點石嘉惠士林是所厚  
望焉  
羊城點石書局主人謹啟

**告**  
啟者泰安拖船一隻船主楊昌  
茂今因生意志圖別業在澳門  
議事亭當公物會案而出投酒  
合堂投受準光緒九年正月  
四日當公物會交易清結倘有  
欠到各處賬項揭項揭項等未  
清俱係楊昌茂支結一概不關  
酒合堂之事特此聲明以免後  
論  
光緒八年 十二月  
廿七日 酒合堂謹啟

**告**  
澳門議事亭第六號門牌寶  
興昌記字號余振初將舖底  
傢私什物項與崇德堂承受  
卜吉開張所有寶興昌記之  
數目揭項欠項會項以及各  
項來歷不明不干崇德堂之  
事一概歸舊人余振初支理  
與崇德堂無涉特此佈聞  
光緒八年 十二月 吉日  
崇德堂謹啟

**參茸戒烟無憂**  
啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前經上烟癮六年屢戒不  
效今蒙余洋烟地印度國白頭人醫士甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥滋味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此烟癮之味不苦不辛併無入  
烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除服時服凡遇出外烟癮起即食便見功  
此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮癮每盒九厘實銀包八個價銀  
一毫半字號口 另有參茸滋補藥丸未成癮者常服能壯陽補腎時食一二個能除  
癮癮自後自無戒癮之果也 每個價銀四厘實銀包六個價銀二毫 一在  
香港上環公興號藥店寄賣 一在粵東省城大新街昌記藥店 一在佛山快子  
正街誠德藥店 一在汕頭昇平街益昌藥店 一在星架坡馬車街廣利行寄  
賣 若有翻翻翻人之舉 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

**天祥洋行**  
啟者李咏士甸晏臣茲我同  
設在英京專製各款上等正  
色顏料創自百有餘年名馳中  
外今特分枝在香港特托天  
祥洋行經理專接定貨並有  
現貨發客俾得利便富商遇  
時採辦貨價亦相宜如欲  
行面議是荷 辛巳年元月  
吉日李咏士甸晏臣啟

**告**  
啟者越南海防準有金同昌頭猛船  
一隻因欠水手工銀及各處債賬甚多  
無力開行船主謝修德修德松亦等將船  
票呈海防商政官出投投承安堂投得  
此船當官交易業經謝修德松亦等  
知債主將船價銀結完妥或有賬項  
未清掛號者爲金同昌經手人是問與  
本船無涉今船名承安堂生意與隆不  
干金同昌船內人之事特此佈聞  
光緒八年 十二月二十九日 承安堂謹啟

**告**  
啟者茲有屋宇十七間坐落在下環皇后  
大道門牌三十號廿二 卅四 卅  
六 卅八 四十 四十二 四十  
四 四十六 四十八 五十 五十  
二 五十四 五十六 五十八 六  
十六 六十二號該地段在工務司註冊  
第六十五號今將此業分開逐間出賣  
或成段賣亦可倘有諸君合意者祈請  
到本行面議價甚相宜特此佈知  
壬午 九月初九日 宋士機地士啟

**賣出宇屋重貴**  
啟者茲有屋宇十七間坐落在下環皇后  
大道門牌三十號廿二 卅四 卅  
六 卅八 四十 四十二 四十  
四 四十六 四十八 五十 五十  
二 五十四 五十六 五十八 六  
十六 六十二號該地段在工務司註冊  
第六十五號今將此業分開逐間出賣  
或成段賣亦可倘有諸君合意者祈請  
到本行面議價甚相宜特此佈知  
壬午 九月初九日 宋士機地士啟

**梁家濟藥丸**  
蓋自昔草聖醫帝濟世多藉銀丸方著真仙活人尤資金液茲有翁遠堂梁家  
濟主人存范文正之善心其陸忠宣之美意前在粵東省城布政司前惠愛街  
七約開張丸館已歷多年庚辰年添設一棧在佛山黃傘大街利濟存心不惜  
資本揀選上藥製煉精製所有衛生戒烟補腎固本白鳳滋腎等丸及長  
春三鞭等酒尤爲神驗真秘製金匱遺古來未有之奇妙搜玉函旋旋至立應  
之效已盛行於直隸山東安徽四川江西兩湖廣西等省屢經奏效獲奇功  
非予一人所收虛言用佈同人共買現來香港上環文咸街開枝一棧如有  
富商善士販運金山各國等埠發售者請到梁家濟省店或佛山或香港購買  
俾橋井香流既馳名於近地杏林澤沛更遍惠於遐方願人人壽宇同登處處  
安貞叶吉矣  
光緒八年 三月二十二日 吳炳垣謹啟

**火燭保險**  
啟者本公司向設英京倫敦保  
險已越數十年實備資本銀一  
千萬員專保火燭災損並分設  
香港承保房屋及家私並貨倉  
等貨物無火燭意外之虞價甚  
相宜倘遇不測照數賠足所有  
規矩亦極妥善諸君賜顧請至  
本行辦房面議是荷  
光緒七年 七月 廿六日  
代理人律行謹啟

**火燭保險**  
啟者茲有屋宇十七間坐落在下環皇后  
大道門牌三十號廿二 卅四 卅  
六 卅八 四十 四十二 四十  
四 四十六 四十八 五十 五十  
二 五十四 五十六 五十八 六  
十六 六十二號該地段在工務司註冊  
第六十五號今將此業分開逐間出賣  
或成段賣亦可倘有諸君合意者祈請  
到本行面議價甚相宜特此佈知  
壬午 九月初九日 宋士機地士啟

**癸未年月份牌**  
啟者本局現  
已排印成癸  
未年唐番字  
月份牌發售  
價銀相宜諸  
君如欲採買  
祈早 光顧  
是荷  
光緒八年  
七月二十九  
本局謹啟

**屈臣氏監製**  
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五  
疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹脹現青筋時見肚痛腹下白泡百病叢生醫  
家雖治多有因此而誤傷者甚爲可惜如服此餅由積滯消且能補脾胃肌肉日長有  
奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆  
宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專  
有去積培元之功毫無燥熱伐耗之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲  
因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多  
故特減價平賣以便販客易於運兌幸往各省各埠能廣行濟世云爾本藥房專准用龍麟  
伴塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧認明龍麟伴塔爲記  
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹識

**火燭保險**  
啟者本公司向設英京倫敦保  
險已越數十年實備資本銀一  
千萬員專保火燭災損並分設  
香港承保房屋及家私並貨倉  
等貨物無火燭意外之虞價甚  
相宜倘遇不測照數賠足所有  
規矩亦極妥善諸君賜顧請至  
本行辦房面議是荷  
光緒七年 七月 廿六日  
代理人律行謹啟

**火燭保險**  
啟者茲有屋宇十七間坐落在下環皇后  
大道門牌三十號廿二 卅四 卅  
六 卅八 四十 四十二 四十  
四 四十六 四十八 五十 五十  
二 五十四 五十六 五十八 六  
十六 六十二號該地段在工務司註冊  
第六十五號今將此業分開逐間出賣  
或成段賣亦可倘有諸君合意者祈請  
到本行面議價甚相宜特此佈知  
壬午 九月初九日 宋士機地士啟



不覺自縊斃命矣。流漂泊不定，似無人在焉。駛近觀之，則覺有中國裝束者六



抄譯中外西報 選錄辛巳十二月廿二日中外新報有苦海慈航一段係由西  
字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云  
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那堪左  
近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢服中國戒煙丸散雖覺  
小效而引絀離斷且因戒煙之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒煙  
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白礪粉及  
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷已外目擊其  
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故聊寄此信託新報館錄入特  
爲華民之染煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見賞今  
又爲外國遠宦所嘉可知並無僞飾凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也



初六日抵港自帶有檀香山昇昌號  
司滙收香港維新銀店滙票二紙乃  
係弟名字計第十八號滙票一紙該  
銀五百員一第四十六號滙票一紙  
計銀壹百員二共該銀陸百員正登  
岸時不知在何處失去倘有別人拾  
得作為故紙日後不得向維新店收  
銀特此聲明以免後論  
壬子年十二月初六日林觀養謹白

親自揀選上品正地道藥料精工監製  
 甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非  
 皇朝自同治甲戌年四月開張已歷多  
 矣每月逢初二十六初九廿三日期例  
 六成以充工費之需踰期仍照原價  
 為鵝白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧  
 微奧妙效若如神倘蒙 諸專賜顧請  
 德堂養和軒招牌並分丸味庶不至魚  
 目混珠  
 壬午正月十九 廣德堂謹啟

石貨倉出賃  
啟者本行有石貨倉壹座安處  
貨物倉地四面潔淨且各窓又  
能通其氣若安貨物可無朽壞  
之虞并有木馬頭壹座長數十  
丈凡有輪船貨艇均可灣泊不  
拘早晚及禮拜日均能運貨上  
落以便各客租倉相宜 諸君  
光顧請移玉至本寫字樓面議  
特此佈聞  
光緒八年  
味也洋行謹啟

玫瑰甘水 玫瑰油膏功用說  
此甘水油膏兩種善療隆冬手足  
爆拆皮膚乾凜口唇臭薰焦裂及  
面生麻墨黃黑斑點風日所侵面  
紋粗魯均合敷用卽平時用之亦  
能除去暗晦容色倍光也北省地  
土涸燥常用尤妙 玫瑰甘水  
每大罇價銀壹錢八分○小罇價  
銀七分三厘○玫瑰油膏 每大罇  
價銀七錢二分○小罇價銀三錢六分

年 十月十六號 屈臣氏大藥房啟